

“N sorvisc ala popolaziun ladina”

Intervista al President dla Junta provinciala de Südtirol Luis Durnwalder por la festa di 60 agn de “La Usc di Ladins” söl program incö, sabeda ai 12 de dezember 2009, domisdé a Urtijëi



Le president Luis Durnwalder a Auronzo por la festa dles “Dolomites Unesco”. Te chësta ocasiun àl incé spòrt le salüde por ladin.

La Usc di Ladins, le su foliet scrit dldöt por ladin, festejèia 60 agn. Èl pa tl interes dla Provincia che ara vëgnes lita?

Luis Durnwalder: “Por l’aministrazion provinciala èl sambëgn dër important che la popolaziun vëgnes informada y che la jënt pois ponsè para ativamënter. Tres le foliet po la popolaziun s’informè sön ci che les aministrazions publiches fej ti comuns y te döt le raiun; a chësta moda po le laür dles gran lies provinciales y de volontariat ti paisc gni sostigni. I sun dla minunga che la crëta à debojëgn de informaziun.”

À pa la Usc di Ladins n post particolar danter i media tla provincia?

“La Usc à de chël vers na posiziun particolare, deache al é le su medium te Südtirol che ciufa n finanziamënt dal fond cultural. Por le mantignimënt dl lingaz ladin, o dami di singui idioms, à le foliet na gran importanza. Al é dërt che la Usc di Ladins ciufes incé aiüé dala Regiun y tres la lege de cornisc statala por le finanziamënt particular.”

Le foliet arjigna ca sü articui se basan incé sön comunicac de agenzies stampa. Por le lingaz ladin ne n’él degöna agenzia stampa.

“Chël é vëi, ti agn passà él plü sovënz gnü baié de n’agenzia stampa che ne n’é spo nia gnüda realisada. Tl Ofize stampa

provincial él gnü metü sò n post por n journalist ladin. Chësc à la inciaria da scrì por ladin comunicac sön i argomënc che reverda diretamënter les valades ladines o che é de gran interes por la popolaziun ladina, y spo de i menè ai media ladins sciöche ai folieé, al radio, ala televijiun, ales plates internet y incé ales plates di comuns. Sön la plata internet dl Ofize stampa pon vigni un li i comunicac, ti ciarè ales fotos y ai video, y incé ascutè sò intervistes por ladin. Ara se trata de n post a mez tëmp. Da pert dla Provincia él zënz’ater meso da ampliè chësc sorvisc, sce ara va debojëgn.”

Cò odëise pa Os les condiziuns de laür di redadus dla Usc?

“La situaziun di locai de redaziun é chësc ann miorada dassënn. La redaziun badiota dla Usc di Ladins à ciafè locai tla sënta nöia dl Istitut Cultural Ladin a San Martin de Tor. Chësta lersch te na posiziun zentrala dla valada y te n frabricat nü messess jì dër bun y ti pitè de bunes condiziuns de laür ai redadus.”

60 agn Usc di Ladins é n tòch de storia. Ci Ves sta pa a cör te n te’ momënt?

“I oress tó chësta ocasiun por rengrazié i redadus dla Usc di Ladins por süa manira obietiva de scrì. Scrì sura de majeri argomënc, n pert poester incé intravaia, te articui che sides impò sauris da li por ladin ne n’é dessegü nia tan sauri. I rengrazi porchèl i redadus incé por le sorvisc al lingaz instës. N rengraziamënt particular ti va a chi di pröms tëmps, a chi che à metü sò y svilupè inant chësc sorvisc ala popolaziun. Ti pröms agn él dantadöt gnü laurè por idealism. I ladins à scomencè dan 60 agn da fà sò val’ che vir ciamò incö, sciöche al vëgn dit: da nia ne vëgn nia. Vigni comunanza, al é anfat tan picera che ara é, mëss tó tles man sües poscibilitès y so dagni.”

Conescëise incé les singoles ediziuns dla Usc?

“I à le plajèi da ciafè vigni edema La Usc di Ladins. Incé sce i ne sa nia da la li me fëjera na bona impresciun y al me pè che ara trates na gran lita de argomënc.” (dal Ofize stampa provincial)



Luis Durnwalder al Museum Ladin sön Tor.